

# Civcime

HAZİRAN 2004

SAYI : 2

## “MAKİNELERİN MEDENİYETİ”

Kent yaşamının ruhlarımıza bulaştırdığı, yıllarca içimizde gezdirdiğimiz rahatsızlıklar, tokat gibi karşımıza çıkıyor. Bunlardan kaçmanın yada bunları görmezden gelmenin en iyi yolu belki de adına teknoloji dediğimiz, parasını bastırıp sahibi olduğumuz, kendimize köle ettiğimiz ürünlerle donatmak etrafımızı.

Yaşamımızda “değer” haline gelen bu akıllı cihazları canlı varlıklar olarak görmeye başlıyor ne kadar da değer veriyoruz. Onlarla yatıp onlarla kalkıyor, dört duvar arasına kendimizi mahkum ediyoruz. Hayatımızdaki en yakın insana duyduğumuz ilgi ve vaktin daha çoğunu belki de onlara sunuyoruz. Modern kültür denilen teknoloji dünyası giderek içine çekiyor bizi. Sosyal hayatlar, dostluklar, arkadaşlıklar birer birer yok olup yerini makinelere bırakıyor.

İnsanoğlunun yaşamını kolaylaştırmak adına ürettiği teknoloji denilen makineler, hayatımıza fazla burnunu sokup bizleri de makineleştirmiyor mu? Yaşamımızın her alanını işgal eden makinelerin daha fazla söz sahibi olmasına izin verecek miyiz?

Teknolojinin getirdiği yeniliklere açık olalım, teknolojiyi kullanalım iyi güzel ama insan olduğumuzu unutmayalım....

Özlem YILMAZ (Yön.Kur.Bşk.Yrd.)

## TÜRK DOSTU

Türkiye'nin doğusunda hemen şuracıkta, komşumuz Gürcistan. Az buçuk Türkçesiyle dostumuz Revaz Leladze bu sayıdaki konuşumuz. Kendisiyle Tavukçuluktan, ihracata politikadan, özel yaşamına kadar bir çok konuda görüştük. (2., sayfa)

## Kurumsal

haberlerde, Şirketimizde işe başlayanlar, evlenenler ve personelin yaptığı çalışmaların yer aldığı seçtiklerimiz (8. sayfa)

## “Bilim ve Teknik”

Köşemizde (6. sayfa)

**Aktüel'** de,  
Şirket içi futbol müsabakaları, eğitimler, 23 Nisan, Anneler günü, 19 Mayıs organizasyonları, aramızdan ayrılanlar (sayfa 3,4,5)

## Doktorunuz Diyor ki!

Köşemizin bu sayısında konumuz “Demir Noksanlığı” (sayfa 7.)

**Dünyadaki son gelişmeler**

# Dünden bu güne..

## **Kısaca kendinizden ve Hastavuk'la nasıl çalışmaya başladığınızdan bahseder misiniz?**

Evliyim, biri kız biri erkek 2 çocuğum var. Ailece çocukları çok seven kişileriz o yüzden üçüncü çocuğu da düşünüyoruz.5 senedir bu işle uğraşıyorum. 3 yıldır Hastavuk ile çalışıyorum.3 yıl öncesine kadar küçük bir şirkettik az üretip az kazanıyorduk durumumuz kötüydü, bir hafta sonu piyasa araştırması için Türkiye'ye geldik ve Hastavuk'u duyduk. Hemen bağlantıya geçtik. Bizi karşıladılar ve çok sıcak bir ev sahipliği yaptılar. İlk o zaman aldım. Hastavuk ile çalışmaya başladığımızdan beri şirketimiz çok yol kat etti. Müşterilerimiz ve şirketimiz büyüdü . Sağlığım elverdiğince de sizin müşteriniz olmaya devam edeceğim.

**Gürcistan da tavukçuluk sektörü ne durumda?** Gürcistan da tavukçuluk sektöründe pek fazla firma yok. En büyük firma bizim firmamız.En büyük olmamı da Hastavuk'a, Hastavuk'un ürün kalitesine borçluyum.

**Türkiye – Gürcistan ilişkilerini nasıl buluyorsunuz?** Çevremizdeki tüm insanların Türkiye' ye karşı herhangi kötü düşüncesi yok ve tatillerde Türkiye ye gelen çok insan var. Dış İşleri Bakanı Abdullah GÜL Gürcistan halkı tarafından bilinen ve çok sevilen bir insan. Şu anki hükümet'in dışarıdan birisi olarak çok iyi işler yapacağına inanıyorum ve Türk-Gürcistan ilişkileri zaten iyi daha da iyi olacak.

**Türkiye den ithalat yapan bir firma sahibi olarak ne tür zorluklarla karşılaşıyorsunuz?**

Özellikle gümrük giriş ve çıkışlarında zorluk yaşıyoruz. Hangi gümrükten

girildiyse yine o gümrükten çıkış yapma zorunluluğu var aynı zamanda özellikle kışları giriş yaptığım kapıdan kar sebebiyle çıkış yapamama sorunları da yaşıyorum. Evraklarınız tamamsa hiçbir eksiginiz yoksa söylediklerim dışında fazla da bir sorun olmuyor, işlemlerinizi yapıp yolunuza devam ediyorsunuz.

**Dışarıdan bakan bir göz olarak Hastavuk 'u ve çalışanlarını nasıl buluyorsunuz?**

3 yıl önce geldiğim zaman firmanın dış görüntüsü bana fakir bir firma imajı vermişti ama Hastavuk'a her geldiğimde bu düşüncelerim çok değişti. Çünkü her gelişimde bambaşka bir Hastavuk la karşılaşıyorum. Aynı benim gibi Hastavuk'ta bu 3 yıl içinde çok gelişti. Hem ürün kalitesi hem de insan kalitesi olarak. İlk geldiğim de çok zeki , çalışkan ve başarılı insanlarla karşılaşmıştım burada. Onlardan çok şey öğrendim ve hala da Hastavuk personeli çok özverili, çalışmaktan keyif alan bir personel. Bu yüzden Hastavuk'un önu çok açık.

**Gürcistan-Türk toplumları arasındaki benzerlikler nelerdir?**

**Burada en çok ne hoşunuza gidiyor?** Aynı bizler gibi çok misafirperversiniz, sadece tek fark biz şarap, siz çay içiyorsunuz Gerçek anlamda Gürcistan'la Türkiye arasındaki en iyi özelliklerden bir tanesi çok çalışkan olması. Bu özelliğinizde bizi sizinle çalışmaya sevk ediyor. Türkiye polisi gerçekten çok iyi çalışıyor Gürcistan da adım başı bahşiş vermek durumundasınız.Para yedirerek polise istediğinizi yaptırabilirsiniz. Ama sizde gerçekten tam kurallar uygulanıyor ve gerçekten polislik işi hakkıyla

yapılıyor. Kurallar hiç kimseyi affetmiyor. Bir de Türk yemekleri ile Gürcistan yemekleri gerçekten çok farklı. Çok ağır ve yağlı yemekleriniz olmasına rağmen farklı tatlar farklı lezzetler var. Yemekle aramın iyi olduğu her halimden belli ama söylemeden geçemeyeceğim bir oturdum mu en az 2 porsiyon İskenderi keyifle yiyorum.

**Hastavuk la ilgili bir anınız var mı?**

Eski pazarlama müdürünüz Cihan bey, Dış Ticaret müdürü Barış ve yardımcısı Serkan beyle birlikte Uludağ'da bir lokantaya gitmiştik her şey çok güzeldi. Şık bir ortam çeşit çeşit yemeklerle donatılmış masa. Ta ki "çok özel bir şarap" diye garson tarafından ikram edilen şaraba kadar. İçtim rezalet bir şeydi. Garsona "bu şarabın neresi özel, çok kötü, bu şarap Gürcistan'da alıcı bulamaz" dedim adam çok bozulmuştu. Unutamadığım güzel bir geceydi. Bir de sürpriz olarak düzenlediğiniz ödül töreni beni çok duygulandırmıştı.

**Son olarak söylemek istediğiniz bir şey var mı?**Başta Genel Müdürünüz Şahin Bey olmak üzere Hastavuk'u bana kazandıran Barış Bey ve Serkan bey'e, kahrımı yıllarca çeken Bircan Hanım'a ve tüm Hastavuk ailesine teşekkür ederim.



# Aktüel...Aktüel...

## HASTAVUK İDARİ PERSONEL VE KULUÇKA PERSONELİ FUTBOL MÜSABAKASI



### Kuluçka 3 İdari Pers. 1

Hastavuk tesislerinde yapılan maçta Kuluçka birimi galibiyeti hak eden taraf oldu.



## HASTAVUK PERSONEL İŞ VE İŞÇİ KANUNU YÖNETMELİĞİ KONULU EĞİTİM



İnsan kaynakları departmanı tarafından tüm mavi yakalı personele periyodik aralıklarla verilen eğitimlerde işçi, işveren hakları, iş kanunu yönetmelikleri anlatılarak personelin bilgi sahibi olması sağlandı.

## 23 NİSAN ULUSAL EGEMENLİK VE ÇOCUK BAYRAMI



23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramında, tesisler tek tek dolaşarak tüm çalışanların çocuklarına hediyeler dağıtıldı. Yarının büyükleri olacak çocuklarımızın yüzlerindeki sevinç görülmeye değerdi.



## HEDEFLERLE YÖNETİM VE PERFORMANS DEĞERLENDİRME SİSTEMİ



Kalite Sistem Sorumlumuz Müfit Yavuz tarafından verilen Hastavuk Performans değerlendirme sisteminde yer alan Yetkinlik Hedefler ve NESÖZ ilkeleri ile ilgili beyaz yakalı personel eğitimden geçti.



# Aktüel...Aktüel...

## HALI SAHA MAÇI SONRASI BAKLAVA ZİYAFETİ



Hastavuk Eğitim Motivasyon Grubunun katkılarıyla gerçekleştirilen futbol müsabakası, Bursa- Mudanya yolu üzerinde yer alan Olimpik Marmara Tesislerinde gerçekleştirildi. Kıyasıya mücadeleden sonra personelimiz, yenilen takımın oyuncuları tarafından ikram edilen baklavalarla yorgunluk attı. Bir de üstüne sıcak bir çay keyiflere keyif kattı.



## İLK YARDIM EĞİTİMİ



Doktor Demirhan Aslan'ın hazırlayıp sunduğu "İlk Yardım Teknikleri" konulu eğitim tüm mavi yakalı personele ve birim sorumlularına verildi. Eğitimde ilk yardımın önemi, kazalarda karşımıza çıkan kırık, yanık, yaralanma durumlarında neler yapıp nelerin yapılmaması gerektiği, Bursa'daki ilk yardım noktaları belirtildi.



## ANNELER GÜNÜ



"Bana okuduğum kitapların en güzelinin hangisi olduğunu sorarsanız, size söyleyeyim: Annemdir." demiş Abraham LINCOLN.  
Herkesin bir annem kitabı var Hastavuk'un birden çok.

Anneler gününde dergimiz editörü ve Halkla İlişkiler Sorumlumuz Bircan Özkan tüm çalışan personelin eşlerini ve anneleri dolaştı. Eşlerinin kendilerine çiçek almamasından yakınan anneler böyle bir günde unutulmadıklarını belirterek teşekkür ettiler.

Tek bir gün değil her gün onları sevelim sayalım. Onlar için hayırlı evlatlar olalım diyor, Tüm annelerin, anne adaylarının "Anneler Gününü Kutluyoruz"



# Aktüel...Aktüel...

## 19 MAYIS YEM FABRİKASI PİKNIK ORGANİZASYONU



Günlük güneşlik bir hava buram buram kokular geliyor. Keyifler yerinde eğlence dorukta.. Yem Fabrikası personeli bu güzel havayı kaçırmamış fırsattan istifade edip çıkmış ormana, yemekler yenmiş, içecekler içilmiş sonra da başlamış çiftetelli.



Aldığımız haberlere göre piknik sonrasında ayakta duramayan personelimizden bazıları büyük zorluklarla yakın köylerden birinden kiralanan eşeklerle taşınmak zorunda kalmış. Eeee ölçüyü kaçırmamak lazım.....

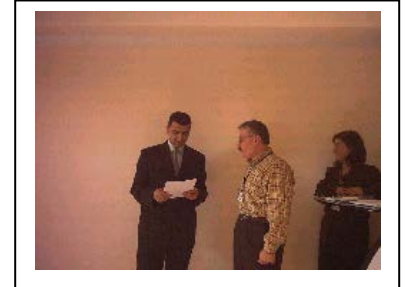
## ARAMIZDAN AYRILANLAR



15 yıl boyunca üretim kadrosunun çeşitli bölümlerinde çalışmış son 7 yıldır Canlı Faaliyetler Müdürlüğü görevini yapan Cahit Kutluay ve Müşteri Teknik Danışmanı olarak 12 yıldır görev yapan İbrahim Coşkan şirketimizden ayrıldı. Bundan sonraki yaşamlarında emekliliğin tadını çıkartmak istediklerini belirten arkadaşlarımıza 2. baharlarında mutluluklar dileriz.



Bilgi İşlem Yetkilisi Neslihan Özdemir ve İnsan Kaynakları Yetkilisi Cevat Şevket Erdoğan Hastavuk'ta yaptıkları başarılı çalışmalar sonucu ödüllendirildi. Ödüllerini Kuluçkahane Müdürü Ali Piler (solda) ve Mali İşler Gen.Md.Yrd. İsmail Kıroğlu verdi.



# Bilim ve Teknik

## Venüs, Dünya ile Güneş arasında

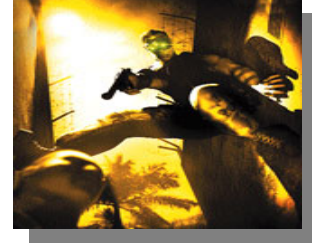
Venüs, 122 yıl aradan sonra, 8 Haziran'da Güneş'in önünden geçecek. Türkiye'den de izlenebilecek bu gökyüzü olayı, yaklaşık 6 saat 12 dakika sürecek. Venüs'ün bir sonraki geçişi 2012 yılında.



## Bilgisayar oyunları

Bilgisayar oyunları da artık filmlerdeki gibi senaryoya reklam alıyor. İlk uygulamada Sony Ericsson P900 modeli tanıtılıyor. Nike, Mc Donald's ve Coca Cola ise sırada...

Şirketlerin ürünlerini dizilerin ve sinema filmlerinin içine yerleştirmelerine alışmıştık. Kullanılan telefonlardan yiyeceklere, içeceklerden aktörlerin giydiği kıyafetlere kadar ürün yerleştirme dizi ve filmlerde sıkça rastlanan bir reklam yöntemi.



## Türk teknolojisine "Atatürk" imzası...

TÜBİTAK, ürettiği mikroçiplere, Türkiye'ye çağdaş medeniyetler düzeyine çıkma hedefini koyan Ulu Önder Atatürk'ün portresi ve imzası çiplere taşındı.



## Türk Malı yapay zeka robotları

Eskişehir Osmangazi Üniversitesi'nde (OGÜ) bir grup akademisyen, malzeme taşıyabilen, mayın arayabilen ve birbirini tanıma yeteneğine sahip yapay zekalı robotlar geliştirdi

OGÜ Mühendislik ve Mimarlık Fakültesi Elektrik-Elektronik Mühendisliği Bölümü Öğretim Üyesi Yrd. Doç. Dr. Osman Parlaktuna, yapay zekalı robotların dünyada birçok sektörde ilaçlanması, tohum ekilmesi, açık ocaklardan maden çıkarılması, askeri amaçlı keşif, gözetleme ve patlayıcı maddelerin imhası gibi alanlarda yapay zekalı robotların önemli görevler üstlendiğini vurguladı



## NATO'ya Türk yapımı kriptoloji cihazı

TÜBİTAK, NATO'nun açtığı haberleşme sistemleri ihalesine kendi üretimi kriptoloji cihazı ile girdi. NATO karargahlarındaki testlerden başarıyla geçen TÜBİTAK'ın kriptoloji cihazı ihaleyi kazanırsa, NATO ülkeleri Türk yapımı ISDN Kriptoloji BRI cihazıyla haberleşecek



# Doktorunuz Diyor ki!



## DEMİR NOKSANLIĞI ANEMİSİ

En sık karşılaştığımız anemi (kansızlık) nedeni olan demir noksanlığı anemisi; duyulan demir ihtiyacının artmasına, demir emiliminin azalmasına veya her ikisine bağlı olarak meydana gelen bir hastalıktır.

Demir eksikliği anemisi yaşamın ilk iki yılında çoğunlukla görülür. Nedeni bu dönemde alınan demirin büyümenin hızlı olması nedeniyle yetersiz kalmasıdır.

Buluğ çağından sonraki dönemde özellikle kız çocuklarında; hızlı büyüme nedeniyle ihtiyaç duyulmakta, yapılan diyetlerde yetersiz demir alınımından ve adet kanamaları ile oluşan demir kaybı sebepleriyle, demir eksikliği ortaya çıkabilir.

Erişkin erkeklerde demir eksikliğin en sık nedenleri; genellikle mide barsak sisteminde gelişen müzmin gizli kanamalardır.

Gebe kadınlarda da ilave demir preparata verilmediği sürece demir eksikliği meydana gelir. Ayrıca mide barsak sisteminde demir emilimi bozukluğu yapan nedenler hastalıklarda demir noksanlığına sebep olur.

Demir eksikliğinde başlangıçta vücuttaki demir depoları boşalır. Bu dönemde hastada şikayet olmaz. İlerleyen dönemlerde al yuvarlarda yetersiz demire bağlı fonksiyon bozuklukları ve görev yapamama başlar ki bu dönem hastanın şikayetlerinin başladığı dönemdir.

### Hastalığın Belirtileri

Yüzde solukluk, dermansızlık, çabuk yorulma, iş yapamama, halsizlik, nefes darlığı, yutma güçlüğü vb. belirtilerle kendini gösterir. Hasta verimli çalışamaz. Belirgin iş gücü kaybı olur.

### Tanı

Muayene ve laboratuvar tetkikleri ile yapılır.

### Tedavi

Demir preparatları kullanılır. Hasta kendini rahat hissetse ve bulgular ortadan kalksa bile tedavi altı ay devam etmelidir. Uzun süreli tedavide amaç vücuttaki demir depolarını doldurmaktır.

**Dr. Demirhan Aslan**

# Kurumsal...



## Dergi Sahibi

HasTavuk Gıda Tarım  
Hayvancılık Sa.ve Tic.A.Ş

## Dergi Editörü & Yazı İşleri

BİRCAN ÖZKAN

## Röportajlar

BİRCAN ÖZKAN

## Grafik-Fotoğraf Tasarım

MÜFİT YAVUZ

## Yayın Kurulu

ORKUN ŞENYURT  
NADİR GÖRÜ  
CEVAT Ş. ERDOĞDU  
ECE ERTEK KEDERLİ

## Katkıda Bulunanlar

BARIŞ YILMAZ  
SATI SEVİNDİK  
MUSTAFA KOÇUK  
ALİ ATEŞOK  
DR.DEMİRHAN ASLAN  
FERRUH VARANOĞLU

## Baskı

VARANOĞLU OFSET  
Gazcılar – Bursa  
0.224.2714140

Bize ulaşmak için;  
halklailiskiler@hastavuk.com.tr  
info@hastavuk.com.tr.  
Tel: 0.224.4702700  
Fax: 0.224.702710



**HasTavuk**<sup>®</sup>

Web: www.info@hastavuk.com.tr

## ARAMIZA KATILANLAR

**Bursa Kuluçka;** Hidayet Yılmaz, Mesut Uğur,  
**Yem Üretim;** Mehmet Üçüncü, Serkan Demirden  
**Ankara Kuluçka;** Hasan Öztaş, Mehmet Korkmaz, Hamdi Kavaklı,  
**Harmanlı Tesisleri;** Kerime Çeki, Emine Güven, Ayşe Karaman, Esmâ Elçi,  
Nursel Satı, Remziye Alçı, Atiye Güven  
**Şoför Kadrosu;** Sebahattin Yavuz, Adnan Sakarya, Gürcan Dinç  
**Yemekhane;** Nermin Anık  
**İnsan Kaynakları** Hüseyin Uçan  
HasTavuk ailesine “**HOŞ GELDİNİZ**”

## YUVA KURANLARIMIZ

Bursa, Mali işler departmanında görevli arkadaşımız MURAT ÇALĞIN, hayatını BERFİN ERDOĞAN ile 9 Mayıs 2004 Pazar günü, Bursa Kültürpark Nikah salonunda gerçekleştirilen törenle birleştirdi. Çiftimize ömür boyu mutluluklar dileriz.

## SEÇTİKLERİMİZ